



Distr.: Limited
11 December 2009
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والثلاثون

كوبنهاغن، ٨-١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

البند ١٦ من جدول الأعمال

التقرير المتعلق بأعمال الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها الحادية والثلاثين

المقرر: السيد كاديو أهوساني (كوت ديفوار)

المحتويات

(يستكمل فيما بعد)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

- ١ - عقدت الهيئة الفرعية للتنفيذ دورتها الحادية والثلاثين في مركز بيللا في كوبنهاغن، الدانمرك، في الفترة من ٨ إلى ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.
- ٢ - وافتتحت الدورة رئيسة الهيئة الفرعية للتنفيذ، السيدة ليانا براتاسيدا (إندونيسيا)، ورحبت بجميع الأطراف والمراقبين. كما رحبت بالسيدة ناتاليا كوشكو (أوكرانيا) كنائبة لرئيسة الهيئة الفرعية، والسيد كاديو أهوساني (كوت ديفوار) مقررًا للهيئة.

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- في الجلسة الأولى المعقودة في ٨ كانون الأول/ديسمبر، نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2009/9).

٤- وفي الجلسة ذاتها، أقر جدول الأعمال التالي وبقي البند الفرعي ٤(ب) معلقاً:

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة؛

(ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛

(د) انتخاب أعضاء يحلون محل أعضاء المكتب.

٣- البلاغات الوطنية وبيانات جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) تقرير عن بيانات الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، عن الفترة ١٩٩٠-٢٠٠٧؛

(ب) تقرير مرحلي عن استعراض البلاغات الوطنية الرابعة وعن الأعمال التحضيرية لاستعراض البلاغات الوطنية الخامسة.

٤- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) تقديم الدعم المالي والتقني؛

(ب) بند جدول الأعمال الذي تُترك معلقاً^(١)؛

(١) تُترك هذا البند معلقاً نظراً لعدم توافق الآراء بشأن إدراجه في جدول الأعمال. وبناء على اقتراح من الرئيسة، قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ إدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والثلاثين.

- (ج) متابعة تنفيذ الفقرة ٥ من المادة ١٢ من الاتفاقية.
- ٥ - الآلية المالية للاتفاقية:
- (أ) الاستعراض الرابع للآلية المالية؛
- (ب) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية؛
- (ج) تقييم الصندوق الخاص بتغير المناخ.
- ٦ - المسائل المتعلقة بالفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية:
- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-١٠؛
- (ب) المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٧ - تطوير التكنولوجيات ونقلها.
- ٨ - بناء القدرات بموجب الاتفاقية.
- ٩ - بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٠ - إبلاغ واستعراض المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية والتي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو.
- ١١ - المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.
- ١٢ - تقرير إدارة سجل المعاملات الدولية بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٣ - التقرير السنوي عن التجميع والمحاسبة للأطراف المدرجة في المرفق باء بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٤ - المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛
- (ب) مواصلة استعراض مهام الأمانة وعملها؛
- (ج) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٥ - مسائل أخرى.
- ١٦ - التقرير عن أعمال الدورة.

ثالثاً - تقارير عن البنود من ٢(ب) إلى ١٥ من جدول الأعمال
(يستكمل فيما بعد)

رابعاً - التقرير المتعلق بأعمال الدورة
(البند ١٦ من جدول الأعمال)

٥- في الجلسة ... المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر، نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في مشروع التقرير المتعلق بأعمال دورتها الحادية والثلاثين (FCCC/SBI/2009/L.17). وفي الجلسة ذاتها، وبناءً على اقتراح من الرئيسة، أذنت الهيئة الفرعية للتنفيذ للمقرر بأن يُنجز التقرير المتعلق بأعمال الدورة بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيسة.

المرفقات

(يستكمل فيما بعد)